

SISTEMA DE ELEVACIÓN

Mécanismes pour le réglage de la hauteur
Height adjustment mechanisms
Hebesystem



MOTOR ELÉCTRICO
Moteur électrique
Electric system
Elektrischer Motor



MOTOR RÁPIDO
Moteur rapide
High-speed motor
Schneller Motor



ELEVADOR HIDRÁULICO
Pompe hydraulique
Hydraulic system
Hydraulische Höhenverstellung



ACCIONAMIENTO PERIFÉRICO
Cadre périphérique
Side rails system
Rundumschaltung

PESO MÁXIMO RECOMENDADO

Charge maximale recommandée
Recommended maximum weight
Maximalgewicht empfohlen

135 Kg

150 Kg

175 Kg

200 Kg

250 Kg

GROSOR DE LA ESPUMA

Épaisseur de mousse
Foam thickness
Dicke des Schaumstoffes

2cm

3cm

4cm

5cm

6cm

7cm

GRADO DE FIRMEZA DE LA ESPUMA

Soutien de mousse
Foam firmness
Härtegrad des Schaumstoffes



I · Blando
I · Souple
I · Extra soft
I · Weich



II · Medio
II · Équilibré
II · Soft
II · Ausgeglichen



III · Semiduro
III · Ferme
III · Medium firm
III · Halbhart



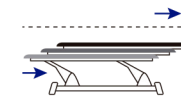
IV · Duro
IV · Très ferme
IV · Firm
IV · Hart



V · Extraduro
V · Dur
V · Extra firm
V · Extrem Hart

TIPOS DE ELEVACIÓN

Élévation
Elevation
Höhenverstellung



CON DESPLAZAMIENTO LATERAL
Déport latéral
Side misalignment
Mit seitlicher Verschiebung



SIN DESPLAZAMIENTO LATERAL
Sans déport
Vertical alignment
Ohne seitliche Verschiebung

SISTEMA DE REGULACIÓN DE LOS MÓDULOS

Réglage des plateaux
Sections adjustment
Regulierungssystem



Cabezal / Respaldo
Tête / Dossier
Head- / Backrest
Kopfteil / Rückenlehne



Central
Partie centrale
Central section
Mittelteil



Cabezal / Respaldo
Tête / Dossier
Head- / Backrest
Kopfteil / Rückenlehne



Central
Partie centrale
Central section
Mittelteil



Pies
Jambes
Feet section
Beinteil



Brazo lateral
Panneaux latéraux
Side support
Seitliche Armstützen



Cabezal / Respaldo
Tête / Dossier
Head- / Backrest
Kopfteil / Rückenlehne



Central
Partie centrale
Central section
Mittelteil



Pies
Jambes
Feet section
Beinteil

ELÉCTRICO
Électrique
Electric motor
Elektrisch

HIDRÁULICO
Hydraulique
Hydraulic pump
Hydraulisch

MANUAL
Manuel
Manually
Manuel

SIMBOLOGÍA TABURETES

Symboles tabouret
Stool symbols
Zeichenerklärung Hocker



ASIENTO BASCULANTE
Siège inclinable
Seat tilt
Sitzfläche schwenkbar



ACCIONAMIENTO DE PIE
Déclenchement au pied
Foot-operated
Fussantrieb



MOVIMIENTOS
Mouvements
Movements
Bewegungen

CAMILLA CON RODAMIENTO

Chassis avec roulements
With bearings
Therapieliegen mit Kugellager



CAMILLA CON RODAMIENTO
Chassis avec roulements
With bearings
Therapieliegen mit Kugellager



ALTURA REGULABLE
Hauteur réglable
Adjustable height
Höhe verstellbar



ALTURA FIJA
Hauteur fixe
Non-adjustable height
Feste Höhe



PATAS DESMONTABLES
Pieds démontables
Collapsible legs
Abnehmbare Beine



PESO DEL ARTÍCULO
Poids
Weight
Produktgewicht



CAMILLA DE MADERA
Table en bois
Wooden table
Holzliege



CAMILLA MIXTA
Table mixte
Mixed table
Therapieliege Mix



CAMILLA DE ALUMINIO
Table en aluminium
Aluminium table
Therapieliege aus Aluminium



CAMILLA DE ACERO
Table en acier
Steel table
Therapieliege aus Stahl

SIMBOLOGÍA CAMILLAS FIJAS Y PLEGABLES

Symboles tables fixes & pliantes
Symbols used for stationary & portable tables
Zeichenerklärung von stationären und klappbaren Therapieliegen



Ecopostural se reserva el derecho a modificar sus productos y características técnicas. Las medidas y pesos finales de los productos pueden variar respecto de los aquí indicados: medidas ± 5 cm / pesos ± 2 kg / movimientos $\pm 10^\circ$

Ecopostural se réserve le droit de modifier ses produits et caractéristiques techniques. Les dimensions et poids indiqués dans ce catalogue sont donnés à titre indicatif et peuvent varier: dimensions ± 5 cm / poids ± 2 kg / mouvements $\pm 10^\circ$

Ecopostural reserves the right to modify its products and make changes in technical data. Actual dimensions and weights may vary from the values indicated in this catalogue: dimensions ± 5 cm / weight ± 2 kg / movements $\pm 10^\circ$

Ecopostural behält sich das Recht vor, seine Produkte und technischen Eigenschaften zu ändern. Die Maße und Endgewichte der Produkte können von den hier angegebenen abweichen: Maße ± 5 cm / Gewicht ± 2 kg / Bewegungen 10°

